

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 60 (1973)  
**Heft:** 7: Freizeit

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

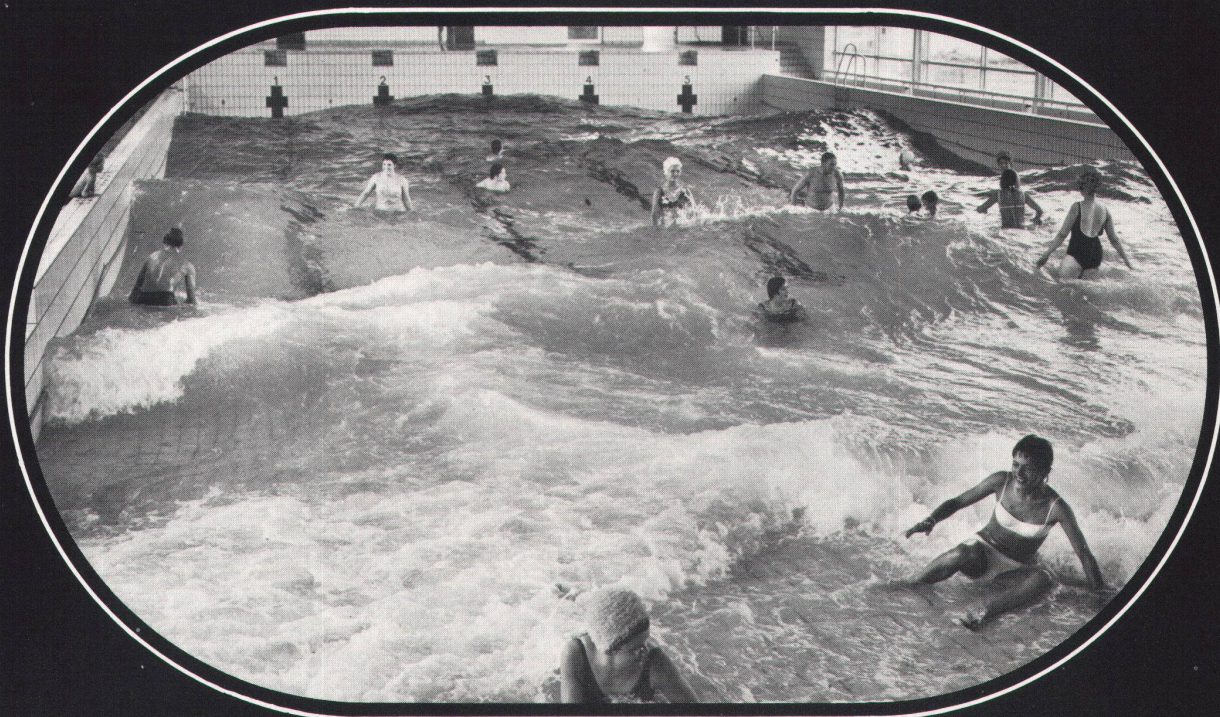
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sie gewinnen

durch die neue,  
pneumatisch betriebene **IMHOF-**  
**Wellenerzeugungs-Anlage von WIBA**  
nicht nur begeisterte Badegäste,



## sondern auch viele wirtschaftliche und technische Vorteile!

**1.** Die pneumatisch (also mit Luft) arbeitende Wellenmaschine hat bedeutende Vorteile gegenüber einer mechanischen. Luft rostet nicht (keine Maschinenteile sind dem aggressiven Badewasser ausgesetzt), vermeidet grosse, bewegte Massen und lässt geometrische Anpassung zu. Luft als Energieträger lässt sich ohne weiteres umlenken. Dies bedeutet Gestaltungsfreiheit für den Maschinenraum. Für die Umlenkung der Luft sorgt ein elektronisch gesteuerter Hydraulik-Antrieb.

**2.** Ein zentraler Schaltschrank enthält die komplette vollautomatische Steuerung der gesamten Anlage, die über Fernsteuerung oder Steuerimpulse eines Tonbandes oder einer Schaltuhr in Betrieb gesetzt werden kann.

**3.** Keine störenden Geräusche. Solche, insbesondere von den Verdichtern, sind ausserhalb des Maschinenraumes nicht feststellbar.

**4.** Unser System hält den geringeren Belastungen besser stand und ist sehr dauerhaft (etwa 800'000 Lastwechsel im Jahr).

**5.** Die Instandhaltungskosten unserer Anlagen sind als ausserordentlich gering anzusehen, besonders im Vergleich mit anderen Systemen. Wir sind gerne bereit, Wartungsverträge mit vollem Materialersatz zu sehr günstigen Bedingungen abzuschliessen.

**6.** Unsere Anlagen

erzeugen ein interessantes Wellenbild und bringen von Anfang an die volle Wellenhöhe (Anlagen von 60 cm bis 120 cm in Betrieb).

**7.** Die Öffnungen der Luftkammer werden mit einem Gitter abgedeckt. Das Einschwimmen in die Kammern wäre im übrigen völlig ungefährlich, da keine Verletzungsgefahr durch Maschinenteile besteht.

# WIBA

Bitte senden Sie uns ausführliche Planungs-Unterlagen über die pneumatische IMHOF-Wellenerzeugungs-Anlage.

Firma/Behörde: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Senden an: WIBA AG, Gemeindehausstr. 10, 6010 Kriens.

**Generalvertretung für die Schweiz:**  
**WIBA AG**  
**Turn- und Sportgerätefabrik**  
**Gemeindehausstr. 10**  
**6010 Kriens**

**Telefon**  
**041 - 45 33 55**